

BCNESRA

PROGRAMA
PROVISIONAL
22 DE AGOSTO 2011

17a Reunión Anual
ESRA España
Barcelona
5,6,7 octubre 2011

www.esra-spain.org

Curso Medicina Familiar y
unidades del dolor en el dolor
neuropático y lumbalgia
Curso ESRA de enfermería

Sociedad Europea
de Anestesia Regional
y Tratamiento
del Dolor

Organizan:



CLÍNIC
BARCELONA
Hospital Universitari



Colabora:



ESRA colabora con el medio ambiente. Toda la información on-line.

Organizado por / organised by



SOCIEDAD EUROPEA DE
ANESTESIA REGIONAL Y
TRATAMIENTO DEL DOLOR



UNIVERSITAT DE BARCELONA



DEPARTAMENTO DE CIRUGÍA
Y ESPECIALIDADES QUIRÚRGICAS

CLÍNIC
BARCELONA
Hospital Universitari

SERVICIO DE ANESTESIOLOGÍA,
REANIMACIÓN Y TRATAMIENTO DEL DOLOR

Sede de la reunión / congress venue

Hotel FIRA Palace

Avenida Rius y Taulet, 1-3,
Sants-Montjuïc, 08004 Barcelona

Secretaría de la reunión / congress organiser:

EVENIR S.L.

C/ Virgen de la Paz, nº 9 - 1º D
28027 -Madrid

Teléfono: + 34 91 6586557 Fax: + 34 91 6586558

E-mail: info@17esrapain.com Web: www.17esrapain.com

Comités

COMITÉ DE HONOR

Excmo. Sr. Xavier Trias
Alcalde de Barcelona

Hble. Sr. Boi Ruíz
Conseller de Salut Generalitat de Catalunya

Excm. y Macfc. Sr. Dídac Ramírez
Rector de la Universidad de Barcelona

Dr. Josep M^a Piqué
Director General Hospital Clínic de Barcelona

COMITÉ ORGANIZADOR

coordinadores generales de las áreas científicas

Dra. Neus Fabregas Juliá

Prof^a. Carmen Gomar Sancho

Dr. Xavier Sala-Blanch

coordinadores de las áreas temáticas, programas formativos y cursos específicos



Área de Anatomía Aplicada a la Anestesiología.
En colaboración con la Sociedad Anatómica Española
Prof. Albert Prats
Dr. Carlo Franco

Curso de anatomía básica para anesestiólogos.
Curso de anatomía aplicada para la anestesia de la cirugía del pie.
Curso de anatomía aplicada del raquis y espacio paravertebral.



Área de Ecografía Aplicada a la Anestesiología.
En colaboración con la Sociedad Española de Ecografía (SEECO)
Dr. Eugenio Cerezo
Dr. Xavier Sala-Blanch

Curso de formación básica en ecografía aplicada a la anestesia regional.
Curso de formación básica aplicado al Tratamiento del Dolor.
Talleres específicos y avanzados de ecografía aplicada.



Curso Formativo de Anestesia Aplicada a la Cirugía del Pie.
En colaboración con la Sociedad Española de Cirugía del pie y tobillo (SEMCPPT)
Dr. Jordi Asunción
Dra. Anna López
Dra. Fátima Salazar

Retransmisión desde quirófano: Bloqueo ciático ecoguiado.



Curso de Enfermería en Anestesiología.
En colaboración con la Asociación Española de Enfermería de Anestesiología, Reanimación y Tratamiento del Dolor (ASEEDARTD)
D. E. Teresa Peix Sagués
D. E. Josep Miranda Salmerón
D. E. Julia Elvira Andaluz
Dra. Neus Fábregas



Curso de Medicina Familiar y Unidades del Dolor en el dolor neuropático y lumbalgia.
En colaboración con la Societat Catalana de Medicina Familiar i Comunitària (CAMFiC)
Dra. Dolors Forés
Prof^a. Carmen Gomar

SECRETARIA

Dña. Cristina Cruz

COMITÉ CIENTÍFICO

Dra. Teresa Anglada Casas

Dra. Carme Busquets

D. E. Antonia Castro Pérez

Dr. Roque Company Teuler

Dr. José De Andrés Ibáñez

Dr. Cipriano Fernández

Profª. Carmen Gomar Sancho

Dr. Fermín Haro Sanz

Dr. José Manuel López-Millán

Dr. Juan Navia Roque

Dr. Juan Pérez-Cajaraville

Dr. Francisco Rey López

Dr. Jaime Rodríguez García

Dr. Vicente Roqués Escolar

Dr. Calixto Sánchez Pérez

Dr. Luis Miguel Torres Morera

RELACIÓN DE PONENTES

Dr. Antonio Abengochea
Hospital La Fe. Valencia.

Dr. Ramón Adalia Bartolomé
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Jose Luis Aguilar
Clínica Palmaplanas.
Palma de Mallorca.

Dr. Massimo Allegri
Sn Matteo Polyclinic. Pavia.
Italia.

Dr. Luis Aliaga
Clínica Teknon. Barcelona.

Dra. M^a Teresa Anglada Casas
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Juan Asensio
Consortio Hospital General
Universitario. Valencia.

Dr. Jordi Asunción
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Ramón Balius
Hospital FIATC. Barcelona.

**Dra. Misericordia Basora
Macaya**
Hospital Clínic. Barcelona.

Dra. Susan Balogh
Swiss Paraplegic Centre.
Nottwil / Lucerne. Suiza.

Dr. Rafael Blanco
Hospital Juan Canalejo.
A Coruña.

Dr. Alain Borgeat
Orthopedic University Clinic
Balgrist. Zurich. Suiza.

Dr. Antonio Carrascosa
Hospital 12 de octubre.
Madrid.

Dra. Ana Carrera
Facultat de Medicina.
Universitat de Girona.

Dr. Jorge Castillo
Parc de Salut Mar. Barcelona

Dra. Elena Català Puigbo
Hospital Sant Pau. Barcelona.

Dr. Germán Cerdá-Olmedo
Consortio Hospital General
Universitario. Valencia.

Dr. Eugenio Cerezo
Madrid (Presidente SEECO)

Dra. Lourdes Cueva Azorín
Clínica Asturias Dolor. Oviedo.

Dr. José De Andrés Ibáñez
Consortio Hospital General
Universitario. Valencia.

Dra. Pilar de Diego Isasa
Hospital ASEPEYO. Coslada.
Madrid.

Dra. Belén de Josemaria
Hospital Sant Joan de Deu.
Barcelona.

Dra. Pinar de Santos
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Tomás Domingo Rufes
Hospital Universitari de Bellvitge.
Barcelona.

Dr. Carlos Errando
Consortio Hospital General
Universitario. Valencia.

Dra. Neus Fàbregas Julià
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Gustavo Fabregat Cid
Consortio Hospital General
Universitario. Valencia.

Dr. Cipriano Fernández
Clínica Asturias Dolor. Oviedo.

Dra. Raquel Ferrándiz
Hospital Clínic. Valencia.

Dr. Carlo Franco
Hospital of Cook County,
Chicago, USA.

Dra. M^a Luisa Franco
Clínica del Dolor Praxis Bilbao.
Bilbao

Dra. Susana Galindo
Hospital Montepíncipe. Madrid.

Dr. Ignacio Garutti
Hospital Gregorio Marañón.
Madrid.

**Prof^a. Carmen Gomar
Sancho**
Hospital Clínic. Barcelona.

**Dr. Juan Ignacio Gómez
Arnau**
Hospital Universitario
Fundación Alcorcón. Madrid.

Dr. Aurelio Gómez Luque
Hospital Clínic. Málaga.

Dra. Emilia Guasch
Hospital Materno Infantil La
Paz. Madrid.

Dr. Fermín Haro
Hospital Virgen del Pilar. San
Sebastián.

Dr. Francisco Hidalgo
Clínica Universitaria de
Navarra. Pamplona.

Dr. Mariano Huerta
Hospital de Viladecans.
Barcelona

RELACIÓN DE PONENTES

Dr. José Miguel Laínez
Hospital Clínico Universitario.
Valencia.

Dra. Anna López Gutiérrez
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Servando López
Hospital Juan Canalejo.
A Coruña.

Dr. Andrés López García
Hospital Montepríncipe.
Madrid.

Dr. José Manuel López-Millán
Hospital Virgen Macarena.
Sevilla.

Dr. Luis M^º Lozano Lizarraga
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Juan Vicente Llau
Hospital Clínico Universitario.
Valencia.

Dr. Josep Masdeu
Hospital Moises Broggi.
Consorti Sanitari Integral.
Barcelona.

Dr. Ferrán Massanés
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Víctor Mayoral
Hospital Universitari de
Bellvitge. Barcelona.

Dr. Josep M^º Mensa Pueyo
Hospital Clínic. Barcelona.

**Dra. Susana Moliner
Velázquez**
Consortio Hospital General
Universitario. Valencia.

Dr. Jordi Montero Homs
Hospital Universitari de
Bellvitge. Barcelona.

Dr. Carlos Morros
Hospital FIATC. Barcelona.

Dr. Juan Navia Roque
Hospital Gregorio Marañón.
Madrid.

Sra. Montserrat Nuevo
Hospital Clínic. Barcelona.

**Dr. Alejandro Ortega
Romero**
Hospital ASEPEYO. Coslada.
Madrid.

Dr. Stefano Palmisani
Guy's & St Thomas Hospital.
London.

Dra. M^º Dolores Pérez
Hospital FIATC. Barcelona.

Dra. Pilar Peris
Hospital Clínic. Barcelona.

Dra. Anna Plaza
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Daniel Poggio
Hospital Clínic. Barcelona.

Prof. Albert Prats
Departamento de Anatomía.
Universitat de Barcelona.

Dr. Narinder Rawal
Hospital de Örebro. Suecia.

**Dra. Francesca Reguant
Corominas**
Althaia. Xarxa Assistencial.
Manresa.

Dr. M. Ángel Reina Perticone
Hospital Montepríncipe. Madrid.

**Dra. Luzdivina Rellán
Álvarez**
Hospital Juan Canalejo.
A Coruña.

Dr. Francisco Rey López
Hospital Xeral-Cíes. Vigo.

Dra. M^º Victoria Ribera
Hospital Universitari Vall
d'Hebron. Barcelona.

Dr. Vicente Roqués Escolar
Hospital U. Virgen de la Arrixaca.
Murcia.

Dr. Lawrence Rothstein
Dallas. USA.

Dr. Julio Saínez López
Hospital ASEPEYO.
San Cugat. Barcelona.

Dr. Xavier Sala-Blanch
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Carlos Hugo Salazar
Hospital de Figueres. Girona.

**Dr. Gerard Sanchez-Etayo
Gianotti**
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Calixto Sánchez Pérez
Hospital de Elda. Alicante.

Dr. Sergi Sastre
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Andreas Siegenthaler
Inselspital, Bern. Suiza.

Dr. Alex Soriano Viladomiu
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Luis Miguel Torres Morera
Hospital Puerta del Mar. Cádiz.

Dr. Juan Carlos Valía Vera
Consortio Hospital General
Universitario. Valencia.

RELACIÓN DE PONENTES CURSO DE MEDICINA FAMILIAR

Dra. Carme Busquets Julià
Hospital Clínic. Barcelona.

Dra. Elena Català Puigbo
Hospital Sant Pau. Barcelona.

Dr. Germán Cerdá-Olmedo
Consortio Hospital General Universitario. Valencia.

Dr. José De Andrés Ibáñez
Consortio Hospital General Universitario. Valencia.

Dr. Jordi Forcada Gisbert
Médico de Familia. Grupo de Reumatología de la CAMFIC Barcelona.

Dra. M^a Luisa Franco
Clínica del Dolor Praxis Bilbao. Bilbao

Dra. Dolors Forés
Médico de Familia. Presidenta de la CAMFIC.

Prof^a. Carmen Gomar Sancho
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Pedro Juan Ibor Vidal
Centro de Salud de Guillem de Castro. Departamento de salud, Hospital General. Valencia.

Dra. M^a Dolores López-Alarcón
Consortio Hospital General Universitario. Valencia.

Dra. Anna Manresa Font
Grupo Atención Domiciliaria CAMFIC. Barcelona.

Dr. Jordi Montero Homs
Hospital Universitari de Bellvitge. Barcelona.

RELACIÓN DE PONENTES CURSO DE ENFERMERÍA

D. Alberto Alonso Felpete
Marqués de Valdecilla. Santander.

Dña. Miriam Armora
Hospital Moisés Brogi. Barcelona.

Dr. Enrique Carrero Cardenal
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Tomás Domingo Rufes
Hospital Universitari de Bellvitge. Barcelona.

Dra. Neus Fàbregas Julià
Hospital Clínic. Barcelona.

Dña. Ana Ferrer
Hospital Clínic. Barcelona.

Dña. Olga Hernando
Hospital Clínic. Barcelona.

Dña. Ana Hermoso
Hospital Clínic. Barcelona.

Dña. Silvia Herrero
Hospital Clínic. Barcelona.

Dña. Alba López
Hospital Clínic. Barcelona.

Dña. Sonia Martín Baeza
Hospital Clínic. Barcelona.

Dra. Graciela Martínez Pallí
Hospital Clínic. Barcelona.

Dña. Ascensión Mena
Hospital Clínic. Barcelona.

D. Adriano Muñoz
Hospital Sant Pau. Barcelona.

Dña. Sonia Parcet
Clínica Teknon. Barcelona.

Dña. Teresa Peix Sagués
Hospital Clínic. Barcelona.

Dña. Teresa Plumed
Hospital Obispo Polanco. Teruel.

Dña. Helena Salas
Hospital Clínic. Barcelona.

Dña. Monserrat Santa-Olalla
Hospital de Viladecans. Barcelona.

Dña. M^a Carmen Tarés
Hospital Clínic. Barcelona.

Dr. Javier Tercero
Hospital Clínic. Barcelona.

Dña. Mónica Valverde Aivar
Consortio Althaia. Manresa.

Dña. Rosa M^a Vila Grau
Althaia, Xarxa Asistencial de Manresa. Barcelona.

Dña. Olga Villena
SEM. Barcelona.

Dr. Juan Zaballos
Policlínica Guipúzcoa.

Bienvenida / Welcome

Queridos amigos, estimados compañeros:

Os invitamos a la **XVII Reunión ESRA-España** que tendrá lugar en Barcelona los días **5 a 7 de octubre de 2011**.

ESRA-España es el capítulo local de la Sociedad Europea de Anestesia Regional (ESRA) que aglutina los intereses científicos de los anestesiólogos con especial dedicación y vocación por la anestesia regional y por el dolor, cuya misión es la mejora continua en los cuidados que reciben nuestros pacientes. Mediante su congreso anual intenta adaptar el contenido científico a los intereses y necesidades formativas de los anestesiólogos en los ámbitos científico, docente y de innovación.

El programa de esta **XVII Reunión ESRA-España** pretende una actualización de los avances y conceptos en diversos campos de la anestesia regional y del tratamiento del dolor con una **dimensión integradora de profesionales**. Conocimientos, capacitación, innovación tecnológica, organización, eficiencia, calidad y trabajo en equipo son parte de la medicina moderna y a ella se va adaptando el programa anual de ESRA-España.

La **XVII Reunión ESRA-España** se ha confeccionado de acuerdo con el espíritu integrador de la Sociedad que considera a otros grupos de profesionales como parte básica del proceso asistencial del paciente. Hoy, la atención sanitaria de calidad depende del trabajo de un equipo cuyos miembros deben poseer, no solo los conocimientos demandados por sus respectivas profesiones, sino también conocer y comprender las actuaciones del resto de los profesionales con los que trabaja, tanto en el entorno Hospitalario, como en el extrahospitalario. En este camino ESRA-España desea incluir en el programa dos **jornadas compartidas la primera con la medicina familiar y la segunda con enfermería**. Esperamos que ambas iniciativas sean exitosas y continuistas en el futuro.

El programa de la **XVII Reunión ESRA-España** pretende adaptarse a distintas necesidades formativas, desde los aspectos más generales de nuestra especialidad a los específicos de pacientes o patologías, siempre con la **visión multidisciplinar**. A las actividades que ESRA-España ha ido consolidando con excelentes resultados: mesas de puesta al día, mesas de controversia, talleres, foros y reuniones de los grupos de trabajo, etc.; añadiremos “cursos” de formación generales y específicos, herramientas de formación basadas en simulación y sesiones interactivas basadas en casos clínicos. El **programa** pretende que cada anestesiólogo pueda identificar un contenido **adaptado a su necesidad clínica** que integre conocimiento, habilidades y mejora de resultados desde la visión multidisciplinar del **trabajo en equipo**. Barcelona, ciudad dinámica, cosmopolita, mediterránea y turística, os abre sus puertas y os da la bienvenida para que la visiteis. Su arquitectura modernista, jardines, playas, sedes deportivas y olímpicas, el Forum, el Tibidabo y la montaña de Montjuic os permitirán, gozar de la ciudad tras la dura jornada científica. La sede del congreso, en la zona emblemática de Montjuic, dispone de excelentes comunicaciones y transporte público y sin lugar a dudas, el clima mediterráneo de Barcelona, con temperaturas templadas, permitirá una convivencia gratificante para todos en la ciudad.

No podemos finalizar esta invitación a participar en la XVII Reunión ESRA-España en Barcelona sin agradecer de antemano el soporte institucional del **Hospital Clínic** y de la **Universidad de Barcelona** que, asociado al entusiasmo en el proyecto de los distintos profesionales de estas u otras instituciones sanitarias colaboradoras, nos permite afrontar el reto organizativo con ilusión y el convencimiento del éxito en el resultado. No podemos olvidar el apoyo incondicional que nos brinda la industria farmacéutica, especialmente en un momento de recesión económica como estamos viviendo en la actualidad; ni dejar de agradecer a las instituciones públicas de la Ciudad Condal por facilitarnos el desarrollo de esta actividad en Barcelona.

Hemos trabajado con la ilusión de poder ofrecer un programa de interés para todos y cada uno de los “amigos” de ESRA-España y esperamos contar con vuestra necesaria e inestimable participación en la reunión.

Dr. José De Andrés.
Presidente ESRA-España.

Dra. Neus Fábregas, Prof^a. Carmen Gomar, Dr. Xavier Sala-Blanch
Coordinación de Áreas Científicas.

Información práctica de los formatos de las actividades científicas del congreso

El programa del congreso ESRA-España tiene como objetivo primordial la formación y puesta al día de los anestesiólogos en el ámbito de la anestesia regional y el tratamiento del dolor y su integración con la enfermería y la medicina familiar en el proceso asistencial. Abarca todos aquellos aspectos clínicos de interés anestésico en pacientes sometidos a anestesia regional y tratamiento del dolor (manejo vía aérea, investigación, etc.). Por ello, el programa debe adaptarse a las necesidades formativas de los anestesiólogos noveles en estas técnicas y de aquellos con formación avanzada que buscan el contraste de opiniones, la puesta al día, etc.

Para ello hemos adecuado al programa para que cada anestesiólogo encuentre el / los temas de su interés y pueda participar de forma transversal en los distintos formatos de las actividades con un programa formativo específico.

1-cursos de formación

Formato que tiene como objetivo la adquisición de conocimientos teóricos y/o de habilidades, básicas o avanzadas, pero específicas de algún aspecto de la práctica profesional de la anestesiología.

2-grupos de trabajo

Formato que tiene como objetivo la interacción de profesionales que, liderados por un experto/s, analizan aspectos de la práctica profesional de la anestesiología, con el fin del desarrollo/consenso específico de algoritmos de trabajo o protocolo de actuación.

3-foros de debate

Formato abierto a la exposición de experiencias y conocimientos clínicos mediante debate interactivo entre el coordinador/es y los asistentes. Este formato se encuentra abierto y disponible durante el año en la página Web de la Sociedad (www.esra-spain.org) y permite que los interesados en el área temática del foro puedan aportar sus preguntas o temas de interés para obtener una respuesta específica del coordinador/es o simplemente realizar sus preguntas, aportar sus experiencias y conocimientos, o debatir con otros especialistas en el área de interés científico del foro. El foro presenta sus conclusiones tanto en formato escrito (publicaciones científicas), como a través de la página web de la Sociedad (área FOROS).

Información práctica de los formatos de las actividades científicas del congreso

4-talleres de trabajo

Formato de presentación práctica de un tema por parte de un experto mediante la exposición teórica de aspectos básicos de las técnicas y demostración práctica de su realización, utilizando los elementos docentes necesarios (modelos humanos, cadáveres, equipamiento, ...)

5-casos clínicos interactivos

Formato interactivo basado en la exposición de un caso clínico con el objetivo de evidenciar la variabilidad en el manejo clínico de nuestros pacientes y generar intercambio de opiniones entre los asistentes. La conclusión final de cada caso debe aportar luz a una situación clínica concreta, idealmente con acuerdo de la mayoría de los asistentes.

6-talleres de simulación

Formato interactivo basado en la representación "teatral" de una situación clínica concreta. Su objetivo es evidenciar decisiones, actitudes o habilidades, correctas o incorrectas, capaces de ser mejoradas mediante la práctica en la realidad virtual.

7-mesas de puesta al día

Formato de contenido científico de un área novedosa de la especialidad con presentación de 3-4 aspectos relevantes cuya práctica o aplicación haya sufrido cambios o aportaciones de conocimiento importantes para su aplicación clínica.

8-mesas de controversia

Formato de contenido científico de un área de la especialidad con presentación de 3-4 aspectos relevantes cuya práctica o aplicación presenta puntos de debate o controversia que precisan su análisis mediante diferentes perspectivas u opiniones.

9-debate con el especialista

Formato que tiene como objeto proporcionar al anestesiólogo la oportunidad de interactuar con especialistas de reconocido prestigio, para poder plantear todas aquellas dudas que surgen en el día a día de nuestro trabajo como especialistas, y poder obtener respuestas que impliquen una mejora de nuestros protocolos en cada especialidad.

Reunión de grupos de trabajo ESRA

Inscripción gratuita. Se requerirá inscripción previa al congreso, señalando en la casilla correspondiente si desea asistir a la Reunión.

Se comunicará a los inscritos la aceptación a la Reunión.

Consultar el boletín de inscripción al congreso, o a través de la página web

www.esra-spain.org

Manejo práctico de la vía aérea mediante videolaringoscopios

Moderadores: Dr. Andrés López García, Dra. Teresa Anglada, Dra. Susana Galindo

Fecha: 5 de Octubre de 2011

Lugar: QUIRÓFANOS DE CMA DEL HOSPITAL CLINIC

(C/ Villarroel 170. Escalera 5 1ª Plta.)

Horario: 9.00-14.00 h.

Manejo perioperatorio de los pacientes con riesgo de sangrado quirúrgico: Fluidoterapia y hemostasia periquirúrgicas: terapia dirigida por objetivos

Moderadores: Dr. Juan Vicente Llau, Dra. Misericordia Basora

Fecha: 5 de Octubre de 2011

Lugar: SALA DIAMANT. HOTEL FIRA (Avd. Rius i Taulet 1-3)

Horario: 9.00-14.00 h.

Anestesia regional: Curso práctico avanzado de bloqueos para anestesia regional

Moderadores: Dr. Carlos Morros, Dr. Josep Masdéu, Dr. Xavier Sala-Blanch, Dra. Dolors Pérez,
Dr. Carlo Franco, Dr. Carlos Salazar, Dr. Vicente Roqués

Fecha: 5 de Octubre de 2011

Lugar: QUIRÓFANOS DE LOS HOSPITALES CLÍNICA DIAGONAL (San Mateo, 24-26)

Y MOISES BROGGI (Mossen Jacint Verdaguer N° 90)

Horario: 9.00-14.00 h.

Manejo práctico de la vía aérea mediante sistemas de ventilación supraglótica

Moderadores: Dr. Magí Raich, Dra. Inmaculada Salgado, Dra. Mª Dolores Mateo

Fecha: 5 de Octubre de 2011

Lugar: QUIRÓFANOS DEL HOSPITAL VALL D'HEBRÓN

(Passeig de la Vall d'hebró N° 119-129. Edif. Tramontana 3ª Plta.)

Horario: 9.00-14.00 h.

Sesión inaugural

5 octubre 2011

SALAS ZAFIR + RUBÍ

16.00-18.00 **Recogida de la Documentación en la sede de la Reunión**

Registration at Congress centre

Colocación de los Posters seleccionados por el Comité Científico del Congreso

Placing of the Posters selected by the Scientific Committee of the Meeting

18.00-19.15 **COMUNICACIONES LIBRES: PREMIO BECTON DICKINSON**

FREE PAPERS: BECTON-DICKINSON AWARDS

Presentación oral de 7 comunicaciones libres seleccionadas por el Comité Científico de la Reunión y que optarán al Premio BECTON-DICKINSON

Oral presentation of 7 free papers selected by the Scientific Committee of the meeting, and which may opt to the BECTON-DICKINSON Award.

Presidente y Moderador de la Sesión / Chairman: **Dra. Neus Fábregas**

Secretario: **Dr. Fermín Haro**

Vocales: **Dr. Cipriano Fernández**

Dr. Andrés López

Dr. Juan Navia Roque

Dr. Francisco Rey López

Dr. Calixto Sánchez Pérez

Dr. Luís Aliaga

Dr. Carlos Morros

Dr. Tomás Domingo

19.15-20.15 **SESIÓN INAUGURAL**, reconocimiento de la ESRA a la importante labor realizada para la difusión y práctica de las técnicas para la analgesia y anestesia regional / ESRA Distinguished Services Award Lecture 2011

Introducción y Moderador / Chairman: Dr. José De Andrés. Valencia

• **Pasado, presente y futuro de la anestesia regional.**

Past, present and future of regional anesthesia.

Dr. A. Borgeat. Zurich (Suiza)

• **El reto de la Unidades de Dolor ante la gestión hospitalaria.**

The challenge faced by pain clinics in relation to hospital management

Dra. Elena Catalá. Barcelona.

20.15

CEREMONIA INAUGURAL / Coctel de Bienvenida

OPENING CEREMONY / Welcome cocktail

Anestesia regional

6 octubre 2011

SALA ZAFIR

8.00-9.00 Recogida de la Documentación / Registration

9.00-13.00 **JORNADA DE ANESTESIA EN LA CIRUGÍA DEL PIE (VÍDEOCONFERENCIA)**
FOOT SURGERY ANESTHESIA (VIDEOCONFERENCE)

Moderadores / Chairmans: Dr. Xavier Sala-Blanch. Barcelona,
Dr. Jordi Asunción. Barcelona.

- **Bloqueo popliteo ecoguiado en la división del nervio ciático: anatomía, ventajas y riesgos.** Ultrasound-guided popliteal block in sciatic nerve division: anatomy, advantages and risks.
Dr. Xavier Sala-Blanch. Barcelona.
- **Que nos dice la cirugía: de las técnicas clásicas a las percutáneas.** What surgery tells us: From the classic to the percutaneous techniques.
Dr. Jordi Asunción. Barcelona.
- **¿Cómo condiciona la isquemia preventiva a la técnica anestésica?** How preventive ischemia influences the anaesthetic technique?
Dra. Anna López. Barcelona.
- **Prevención del lado erróneo. Puntos fuertes y débiles de las organizaciones.** Preventing wrong-side surgery. Strengths and weaknesses of the organisations.
Dr. Servando López. A Coruña.
- **Analgésia postoperatoria en cirugía ambulatoria del Hállux valgus.** Postoperative analgesia in ambulatory surgery for the treatment of hallux valgus.
Dra. Dolors Pérez. Barcelona.

13.00-14.00 **MESA DE CONTROVERSIA / CONTROVERSIES TABLE**

LA ANESTESIA REGIONAL EN SITUACIONES ESPECIALES
REGIONAL ANESTHESIA IN SPECIAL SITUATIONS

Moderador / Chairman: Dr. Francisco Rey. Vigo.

- **Anestesia regional y prevención de la diseminación del cáncer.** Regional anesthesia and prevention of the spreading of cancer.
Dr. Alain Borgeat. Zurich (Suiza).
- **Is the TAP Block a paravertebral Block?**
Dr. Carlo Franco. Chicago (USA).

14.00-16.00 COMIDA DE TRABAJO / LUNCH

Anestesia regional

6 octubre 2011

SALA ZAFIR

16.00-18.00

MESA DE PUESTA AL DÍA / UPDATING TABLE

ANESTESIA EN LA CIRUGÍA DE HOMBRO

ANESTHESIA IN SHOULDER SURGERY

Moderador / Chairman: Dra. Neus Fábregas. Barcelona.

- **Conociendo la anatomía quirúrgica para mejorar la anestesia.**
Knowledge of surgical anatomy for improving anesthesia.
Dr. Sergi Sastre. Barcelona.
- **Bloqueo supraclavicular del plexo braquial.**
Supraclavicular block of the brachial plexus.
Dr. Carlo Franco. Chicago (USA).
- **Cirugía del hombro, posición quirúrgica y disfunción cerebral postoperatoria.**
Shoulder surgery, surgical position and postoperative cerebral dysfunction.
Dra. Neus Fábregas. Barcelona.
- **Manejo del “hombro congelado postoperatorio”.**
Managing “postoperative frozen shoulder”.
Dr. Josep Masdeu. Barcelona.

18.00-19.30

MESA DE PUESTA AL DÍA / UPDATING TABLE

ANESTESIA REGIONAL EN OBSTETRICIA

REGIONAL ANESTHESIA IN OBSTETRICS

Moderador / Chairman: Dra. Anna Plaza. Barcelona.

- **Mitos y realidades de las complicaciones post-anestesia epidural en la paciente obstétrica.** The myths and realities of post-epidural anesthesia complications in obstetric patients.
Dra. Pinar De Santos. Barcelona.
- **Manejo de la paciente obstétrica inmunocomprometida y con enfermedad hematológica.** Managing immunocompromised obstetric patients with hematological disease.
Dr. Antonio Abengochea. Valencia.
- **¿Cómo adquirir las competencias y habilidades para el manejo de la paciente obstétrica?** How do we acquire the skills and competencies for managing obstetric patients?
Dra. Emilia Guasch. Madrid.

Anestesia regional

7 octubre 2011

SALA ZAFIR

9.00-11.00

MESA DE CONTROVERSIA / CONTROVERSIES TABLE

FRACTURA DE FÉMUR EN EL ANCIANO

FEMUR FRACTURES IN THE ELDERLY

Moderador / Chairman: Dr. Calixto Sánchez. Alicante.

- **Tiempo de espera quirúrgico: ¿Cuándo y por qué?**
Surgical waiting time: when and why?
Dra. Francesca Reguant. Manresa. Barcelona.
- **Bloqueo analgésico del nervio femoral: ¿Quién, cuándo y por qué?**
Analgesic block of the femoral nerve: who, when and why?
Dr. Gerard Sánchez-Etayo. Barcelona.
- **Factores determinantes de la esperanza de vida postquirúrgica.**
Determining factors for post-surgery life expectancy.
Dr. Ferrán Masanés. Barcelona.
- **¿Es la anestesia subaracnoidea la mejor técnica anestésica?**
Is subarachnoid anesthesia the best anesthetic technique?
Dr. Carlos Errando. Valencia.

11.00-13.00

MESA DE PUESTA AL DÍA / UPDATING TABLE

ANATOMÍA Y ANESTESIA

ANATOMY AND ANESTHESIA

Moderador / Chairman: Dr. Luis Aliaga. Barcelona.

- **Anatomía y simulación del neuroeje aplicada a la docencia.**
Anatomy and simulation of the neuroaxis applied to teaching.
Prof. Albert Prats. Barcelona.
- **Ecografía aplicada a la anestesia del canal raquídeo y paravertebral.**
Ultrasound applied to anesthesia of the spinal canal and paravertebral anesthesia.
Dr. Andreas Siegenthaler. Berna (Suiza).
- **Bloqueo paravertebral vs epidural. Los tiempos están cambiando.**
Paravertebral vs epidural block. The times are changing.
Dr. Ignacio Garutti. Madrid.
- **Cefalea postpunción dural.**
Post-dural puncture cephalgia.
Dr. Miguel Ángel Reina. Madrid.

13.00-14.00

INYECCIÓN INTRANEURAL

INTRANEURAL INJECTION

Moderador / Chairman: Dr. Miguel Ángel Reina. Madrid.

PRO. La inyección intraneural es un hecho frecuente y requiere ser estudiado.

- PRO. Intraneural injections are performed frequently and must be studied.
Dr. Xavier Sala-Blanch. Barcelona

CON. La inyección intraneural debe evitarse porque implica un riesgo elevado de lesión nerviosa postoperatoria.

- CON. Intraneural injections should be avoided as they involve an increased risk in postoperative injury.
Dr. Alain Borgeat. Zurich (Suiza)

14.00-16.00

COMIDA DE TRABAJO / LUNCH

Anestesia regional

7 octubre 2011

SALA ZAFIR

16.00-18.00 **MESA DE PUESTA AL DÍA / UPDATING TABLE**

CIRUGÍA PROTÉSICA MAYOR: REEMPLAZOS ARTICULARES DE CADERA Y RODILLA

MAJOR PROSTHETIC SURGERY: JOINT REPLACEMENT OF THE HIP AND KNEE

Moderador / Chairman: Dr. Juan Navia. Madrid.

- **¿Es el bloqueo femoral continuo la técnica analgésica de elección en prótesis de rodilla?. Análisis coste-eficacia.**
Is continuous femoral block the preferred analgesic technique in knee prosthetics?. Cost-effective analysis.
Dr. Gerard Sánchez-Etayo. Barcelona.
- **Rehabilitación, dolor y alta precoz en cirugía protésica de rodilla y cadera.**
Rehabilitation, pain and early discharge in prosthetic surgery on the knee and hip.
Sra. Montserrat Nuevo. Barcelona.
- **Dolor persistente tras cirugía protésica de rodilla: incidencia, prevención, diagnóstico y tratamiento.** Persistent pain after prosthetic surgery on the knee: incidence, prevention, diagnosis and treatment.
Dra. Victoria Ribera. Barcelona.
- **Sistemas de ahorro de sangre en cirugía protésica mayor. Análisis coste-eficacia.**
Blood saving systems in major prosthetic surgery. Cost-effective analysis.
Dr. Juan Vicente Llau. Valencia.

18.00-19.30 **MESA DE PUESTA AL DÍA / UPDATING TABLE**

ANESTESIA LOCORREGIONAL EN CIRUGIA ABDOMINAL Y PÉLVICA

LOCOREGIONAL ANESTHESIA IN ABDOMINAL AND PELVIC SURGERY

Moderador / Chairman: Dr. Vicente Roqués. Murcia.

- **TAP BLOCK: Impacto en cirugía ambulatoria.**
TAP BLOCK: Impact on ambulatory surgery.
Dr. Rafael Blanco. Coruña.
- **Bloqueos abdominales en pediatría.**
Abdominal blocks in pediatrics.
Dr. Vicente Roqués. Murcia.
- **Perfusiones continuas en el ámbito domiciliario. ¿Dónde está el límite?**
Continuous perfusion in the home. Where is the limit?
Dra. Teresa Anglada. Barcelona.

Tratamiento del dolor

6 octubre 2011

SALA RUBÍ

8.00-9.00

Recogida de la Documentación / Registration

9.00-11.00

MESA DE PUESTA AL DÍA / UPDATING TABLE

DOLOR EN EL PACIENTE OBESO / PAIN IN OBESE PATIENTS

Moderador / Chairman: Dr. Germán Cerdá-Olmedo.

- **Prevalencia de dolor neuropático y obesidad.**
Prevalence of neuropathic pain and obesity
Dr. Jordi Montero Homs. Barcelona.
- **Impacto en el desarrollo muscular y dolores miofasciales asociados.**
Impact on muscular development and associated myofascial pain.
Dra. María Luisa Franco. Bilbao.
- **Dolor de raquis.** Spinal pain
Dr. José De Andrés. Valencia.
- **Controversias y resultados en la cirugía protésica de rodilla.**
Controversies and results in prosthetic knee surgery.
Dr. Luis Lozano. Barcelona.

11.00-13.00

MESA DE CONTROVERSIA / CONTROVERSIES TABLE

OSTEOARTROSIS Y OSTEOPOROSIS: ¿DOLOR SIN SOLUCIÓN?

OSTEOARTHROSIS AND OSTEOPOROSIS: PAIN WITHOUT A SOLUTION?

Moderador / Chairman: Dr. José Manuel López-Millán. Sevilla.

- **El reumatismo poliarticular y la polimiositis. Polineuropatía y dolor.**
Polyarticular rheumatism and polymyositis. Polyneuropathy and pain.
Dr. José Manuel López-Millán. Sevilla.
- **Densidad mineral y dolor vertebral. Importancia de las técnicas de refuerzo vertebral.** Mineral density and vertebral pain. The importance of vertebral augmentation techniques.
Dra. Pilar Peris. Barcelona.
- **Indicaciones de la infusión espinal en el dolor somático de origen musculoesquelético.** Indications for spinal infusion in somatic pain of musculoskeletal origin.
Dra. Elena Catalá. Barcelona.
- **Treatment of articular pain in small and large joints.**
Dra. Susan E. Balogh. Notwill (Suiza).

13.00-14.00

TEMA DE ACTUALIDAD / CURRENT ISSUE

CEFALEA / CEPHALEA

Moderador / Chairman: Dra. Elena Catalá. Barcelona.

- **Decisiones farmacológicas para el no especialista.**
Pharmacological decisions for the non-specialist.
Dr. Mariano Huerta. Barcelona.
- **Criterios diagnósticos y bases técnicas para la utilización de la toxina botulínica.** Diagnostic criteria and technical bases for using the botulinum toxin.
Dr. José Miguel Laínez. Valencia.

14.00-16.00

COMIDA DE TRABAJO / LUNCH

Tratamiento del dolor

7 octubre 2011

SALA RUBÍ

9.00-11.00

MESA DE CONTROVERSIA / CONTROVERSIES TABLE

**ANALGESIA POST-QUIRÚRGICA:
RESOLVIENDO DUDAS, QUITANDO BARRERAS**

POST-SURGERY ANALGESIA: RESOLVING DOUBTS, REMOVING BARRIERS.

Moderador / Chairman: Dr. Ignacio Garutti. Madrid.

- **Analgésia mediante catéter de herida quirúrgica en toracotomía.**
Catheter analgesia for thoracotomy surgical wound.
Dr. Ignacio Garutti. Madrid.
- **Intraabdominal nebulization of local anaesthetics.**
Dr. Massimo Allegri. Pavia (Italia).
- **Knee arthroplasty: the effects of intra-articular catheter.**
Dr. Narinder Rawal. Örebro (Suecia).
- **¿Son todas las modalidades de infusión iguales? Indicaciones y resultados específicos.**
Are all forms of infusion equal? Specific indications and outcomes.
Dr. José Luis Aguilar. Palma de Mallorca.

11.00-13.00

MESA DE PUESTA AL DÍA / UPDATING TABLE

DOLOR DISCAL /DISCOGENIC PAIN

Moderador / Chairman: Dr. José De Andrés. Valencia.

- **Ozonoterapia.** Ozone therapy.
Dra. Lourdes Cueva. Asturias.
- **Anuloplastia mediante Radiofrecuencia.** RF treatment anuloplasty.
Dr. Stefano Palmisani. Londres (RU).
- **Descompresión discal.** Percutaneous discal decompression.
Dr. Lawrence Rothstein. Dallas. USA.
- **Técnicas de neuromodulación específicas y sus indicaciones.**
Specific techniques for neuromodulation and its indications
Dr. Víctor Mayoral. Valencia.

13.00-14.00

TEMA DE ACTUALIDAD / CURRENT ISSUE

RADIOFRECUENCIA EFECTOS MAS ALLÁ DE LA NEUROMODULACIÓN

RADIOFREQUENCY EFFECTS BEYOND NEUROMODULATION

Moderador / Chairman: Dr. José Luis Aguilar. Palma de Mallorca.

- **Lesión del ramo medio de la raíz posterior: Repercusión en músculos erectores y estabilidad de raquis.**
Injury to the medial branch of the posterior ramus: Repercussions in the erector muscles and spinal stability.
Dr. Juan Asensio. Valencia.
- **Transcutaneous effects and clinical application of pulsed radiofrequency.**
Dra. Susan E. Balogh. Notwill (Suiza).

14.00-16.00

COMIDA DE TRABAJO / LUNCH

Tratamiento del dolor

7 octubre 2011

SALA RUBÍ

16.00-17.00

TEMA DE ACTUALIDAD / CURRENT ISSUE

OPTIMIZACION DE LA ANALGESIA OPIOIDE

OPTIMISATION OF OPIOID ANALGESIA

Moderador / Chairman: Dra. María Victoria Ribera. Barcelona.

- **La analgesia en el paciente de tercera edad polimedicado.**
Analgesia in polymedicated elderly patients.
Dr. Tomas Domingo. Barcelona.
- **¿Han cambiado los criterios en la selección de opioides en el dolor severo?**
Have the criteria for the selection of opioids for severe pain changed?
Dr. José Manuel López Millán. Sevilla.

17.00-19.00

MESA DE PUESTA AL DÍA / UPDATING TABLE

TRATAMIENTO DEL DOLOR AGUDO POSTOPERATORIO EN PACIENTES ESPECIALES

ACUTE POSTOPERATIVE PAIN MANAGEMENT IN SPECIAL PATIENTS

Moderador / Chairman: Dra. Susana Moliner Velázquez. Valencia.

- **Pharmacogenetics and postoperative pain: a new approach to improve acute pain management.**
Dr. Massimo Allegri. Pavia (Italia).
- **Paciente con discapacidad mental o deterioro cognitivo.**
Patients with mental disabilities or cognitive impairment.
Dr. Antonio Carrascosa. Madrid.
- **Paciente ingresado en unidad de cuidados críticos.**
Patients in a critical care unit.
Dra. Susana Moliner Velazquez. Valencia.
- **Paciente con dolor por quemaduras.**
Patients with pain due to burns.
Dra. Luzdivina Rellán Álvarez. Coruña.

Debate con el especialista

6 octubre 2011

SALA CORAL

16.00-17.00 **OBJETIVO:** Este debate tiene por objeto proporcionar al anestesiólogo la oportunidad de interactuar con especialistas de reconocido prestigio, para poder plantear todas aquellas dudas que surgen en el día a día de nuestro trabajo como especialistas, y poder obtener respuestas que impliquen una mejora de nuestros protocolos en cada especialidad.

OBJECTIVE: This debate is to give anaesthesiologists an opportunity to interact with renown specialists, discuss all those concerns arising daily in our specialized practice, and obtain responses involving improved protocols in our field.

TEMA: Organización de la cirugía del pie en nuestros hospitales. Situación actual y visión futura del hospital de alta complejidad al Hospital Ligeró

THEME: The organisation of foot surgery in our hospitals. Current situation and future vision for highly complex hospitals to community hospitals.

Moderador: **Dra. M^a Teresa Anglada. Barcelona.**

Panel de expertos: **Dr. Servando López. Coruña, Dr. Jordi Asunción.**

Barcelona, Dra. Anna López. Barcelona.

Ponente: **Dr. Daniel Poggio. Barcelona.**

Sección de investigación de ESRA-España (REDESRA)

7 octubre 2011

SALA CORAL

9.00-11.00 **OBJETIVO:** REDESRA es una Red de investigaciones e investigadores en Anestesia Regional y Tratamiento del Dolor para facilitar las relaciones entre investigadores, a través de una estructura integrada que permita participar y potenciar el desarrollo de la investigación a todos aquellos que tengan la voluntad de hacerlo, intentando adaptar su contenido al perfil de sus usuarios, en su mayoría anestesiólogos.

REDESRA es un proyecto abierto y altruista que busca el progreso intelectual y científico de los individuos creando una red de contactos con la intención de contribuir al progreso de la investigación en el área de la anestesia regional y el tratamiento del dolor en beneficio de nuestros pacientes.

Animamos a todos aquellos que se identifiquen con este proyecto a participar de forma activa durante la reunión anual de ESRA-España y a través de:

<http://www.esra-spain.org>

presentando sus proyectos y compartiendo un proyecto común, que pretende ser un proyecto de todos y para todos.

Moderadores: **Prof^a. Carmen Gomar. Barcelona, Dr. Miguel Ángel Reina Perticone. Madrid.**

Cursos especiales

Cada asistente podrá realizar un máximo de dos cursos.
Los cursos con limitaciones de asistencia se asignarán por orden de recepción de inscripción.

Curso de Anatomía Aplicada a los Bloqueos para Cirugía del Pie y Tobillo **Course in Applied Anatomy for Blocks for Foot and Ankle Surgery**

Moderadores: Dra. Ana Carrera, Dr. Xavier Sala-Blanch, Prof. Albert Prats,
Drs. Carlo Franco, Anna López.

(Anatomía del Nervio Ciático y sus Nervios Terminales. Técnicas de Punción Ecoguiada)

**(Anatomy of the Sciatic Nerve and its Nerve Terminals.
Techniques for Ultrasound-guided Puncture)**

Fecha: 6 de Octubre de 2011

Lugar: Sala de Disección del Departamento de Anatomía
de la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona (C/ Casanova 143)

Horario: 17.30-19.30 h.

(solicitada acreditación - límite de 30 inscritos)

Curso Básico de Ecografía Aplicada a la Anestesia Regional **Basic Course in Applied Ultrasound for Regional Anesthesia**

Moderadores: Dr. Eugenio Cerezo, Dr. Carlos Morros.

Drs. Gerard Sánchez-Etayo, Dolors Pérez, Pilar de Diego, Julio Sáinz, Vicente Roqués

**(6 estaciones de trabajo: supraclavicular / interescalénico, infraclavicular / axilar,
codo / carpo, plexo lumbar, ciático, punción ecoguiada)**

**(6 workstations: Supraclavicular/intrascalene; infraclavicular/axillary; elbow/carpus;
lumbar plexus; sciatic; ultrasound-guided puncture)**

Fecha: 7 de octubre de 2011

Lugar: Sala Diamant

Horario: 9.00-13.00 h.

(solicitada acreditación - límite de 30 inscritos)

Técnicas Instrumentales en el Manejo de la Via Aérea Difícil **Instrumental Techniques in Difficult Airway Management**

Moderador: Dr. Andrés López García

Drs. Anna López, Susana Galindo

**(Nuevos dispositivos del manejo de vía aérea: Toma de decisiones
basados en supuestos prácticos)**

(New devices for airway management: Decision-making based on practical cases)

Fecha: 7 de octubre de 2011

Lugar: Sala Cristal

Horario: 09.30-14.00 h.

(límite de 30 inscritos)

Cursos especiales

**Cada asistente podrá realizar un máximo de dos cursos.
Los cursos con limitaciones de asistencia se asignarán por orden de recepción de inscripción.**

Curso de Anatomía Básica para Anestesiólogos

Basic Anatomy Course for Anesthesiologists

Moderadores: Prof. Albert Prats, Dr. Carlo Franco
Drs. Ana Carrera, Andrés López, Xavier Sala-Blanch.

(Anatomía de la vía aérea superior e inferior. Anatomía del corazón. Anatomía de los plexos y nervios periféricos. Anatomía de los grandes troncos venosos y arteriales)

(Anatomy of the upper and lower airway; anatomy of the heart; anatomy of the plexus and peripheral nerves; anatomy of the large arterial and venous trunks)

Fecha: 7 de Octubre de 2011

Lugar: Sala de Disección del Departamento de Anatomía
de la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona (C/ Casanova 143)

Horario: 9.00-13.00 h.

(solicitada acreditación - límite de 30 inscritos)

Curso de Anatomía del Neuroeje y Espacio Paravertebral

Course in Anatomy of the Neuroaxis and Paravertebral Space

Moderador: Dra. Ana Carrera
Prof. Albert Prats, Drs. Carlo Franco, Xavier Sala-Blanch.

**(Anatomía del neuroeje; su estructura ósea y su contenido.
Técnicas de evaluación ecográfica y de acceso ecoguiado)**

(Anatomy of the neuroaxis; its bone structure and content.
Ultrasound evaluation and ultrasound-guidance access techniques)

Fecha: 7 de Octubre de 2011

Lugar: Sala de Disección del Departamento de Anatomía
de la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona (C/ Casanova 143)

Horario: 16.00-19.00 h.

(solicitada acreditación - límite de 30 inscritos)

Cursos especiales

**Cada asistente podrá realizar un máximo de dos cursos.
Los cursos con limitaciones de asistencia se asignarán por orden de recepción de inscripción.**

Curso Básico de Ecografía Aplicada al Tratamiento del Dolor Crónico

Basic Ultrasound Course Applied to Chronic Pain Management

Moderadores: Dr. Tomás Domingo, Dr. Eugenio Cerezo.
Drs. Fermín Haro, Ramón Balius, Alejandro Ortega

(6 estaciones de trabajo: supraescapular / ganglio estrellado, puntos trigger musculares, punciones articulares, raquis cervico-torácico, raquis lumbar, punción ecoguiada)

(6 workstations: suprascapular/stellate ganglion; muscular trigger points; articular puncture; cervical-thoracic spine; lumbar spine; ultrasound-guided puncture)

Fecha: 6 de octubre de 2011

Lugar: Sala Diamant

Horario: 9.00-13.00 h.

(solicitada acreditación - límite de 30 inscritos)

Prevención y Tratamiento de la Infección en Cirugía Ortopédica Protésica

The Prevention and Treatment of Infection in Prosthetic Orthopedic Surgery

Moderador: Dr. Ramón Adalia.
Drs. Josep M^a Mensa, Alex Soriano, Juan Carlos Valía.

(Asepsia en quirófano; profilaxis antibiótica; Toma de decisiones basada en casos prácticos)

(Asepsis in surgery; antibiotic prophylaxis; decision-making based on practical cases)

Fecha: 7 de octubre de 2011

Lugar: Sala Coral

Horario: 16.00-19.00 h.

Talleres / workshops

WAR1

Anatomía de superficie con modelos humanos para la realización de anestesia de plexos (Beca de B. Braun)

Surface anatomy with human models for performing plexus anaesthesia (B.Braun Grant)

Dr. José De Andrés, Dr. Fermín Haro

Fecha: 7 de Octubre de 2011

Lugar: Sala Diamant

Horario: 16.00-17.30 h.

(límite de 20 inscritos)

WD1

Radiofrecuencia pulsada articular. Modos y evidencias para su uso

Articular pulsed radiofrequency. Methods and evidence for its use.

Dra. Susan E. Balogh, Dr. José De Andrés, Dr. Gustavo Fabregat Cid

10 alumnos / 10 participants. 2 profesores y dos mesas / 2 instructors and 2 tables

Fecha: 7 de Octubre de 2011

Lugar: Sala Cristal

Horario: 16.00-17.30 h.

(límite de 10 inscritos)

WARECO1

Curso de ecografía básica aplicada a la anestesia regional pediátrica

Workshop: Basic ultrasonography applied to paediatric regional anaesthesia

Dra. Belén de José María, Dr. Vicente Roqués Escolar

10 alumnos / 10 participants. 2 profesores y dos mesas / 2 instructors and 2 tables

Técnicas de punción ecodirigida en la práctica del bloqueo de plexo en el paciente pediátrico

Ultrasonography in the practice of pediatric regional anaesthesia.

Fecha: 7 de Octubre de 2011

Lugar: Sala Diamant

Horario: 18.00-19.30 h.

(límite de 10 inscritos)

WARECO2

Curso de ecografía básica aplicada a los accesos vasculares

Workshop: Basic ultrasonography applied to vascular approaches

Dra. Pilar de Diego Isasa, Dr. Gerard Sánchez-Etayo

10 alumnos / 10 participants. 2 profesores y dos mesas / 2 instructors and 2 tables

Fecha: 6 de Octubre de 2011

Lugar: Sala Diamant

Horario: 18.00-19.30 h.

(límite de 10 inscritos)

WARECO3

Curso de ecografía avanzada aplicada a las técnicas de anestesia regional continua

Advanced US workshop: ultrasonography applied to continuous regional anaesthesia procedures

Dr. Alejandro Ortega Romero. Madrid, Dra. M^a Dolores Pérez. Barcelona

10 alumnos / 10 participants

Fecha: 6 de Octubre de 2011

Lugar: Sala Diamant

Horario: 16.00-17.30 h.

(límite de 10 inscritos)

Foros especiales ESRA

Foro de Consenso Especial de la ESRA Special Consensus Forum of the ESRA

Miembros del grupo / group members: Dr. Juan Vicente Llau, Dr. José De Andrés, Prof^a. Carmen Gomar, Dr. Aurelio Gómez-Luque, Dr. Francisco Hidalgo, Dr. Luis Miguel Torres, Dr. Jorge Castillo, Dra. Raquel Ferrandiz.

Fármacos que alteran la hemostasia y técnicas regionales anestésicas y analgésicas: recomendaciones de seguridad / Drugs that alter haemostasia and anaesthetic and analgesic regional techniques: safety recommendations.

Fecha: 6 de octubre de 2011

Lugar: Sala Ambar

Horario: 9.00-11.00 h.

Foro de debate: Bloqueo de Plexos y Nervio Periferico Plexus and peripheral nerve blocks

Moderador / Chairman: Dr. Carlos Morros, Dr. Julio Sainz, Dr. Fermín Haro, Dr. Carlo Franco.

Bloqueo periclavicular: ¿vía supraclavicular o infraclavicular?
Periclavicular block: supraclavicular or infraclavicular method?

Fecha: 7 de octubre de 2011

Lugar: Sala Diamant

Horario: 13.00-14.00 h.

Foro de debate: Manejo perioperatorio de procesos infecciosos Perioperative management of infectious disorders

Moderador / Chairman: Dr. Juan Carlos Valía Vera

Fecha: 7 de octubre de 2011

Lugar: Sala Coral

Horario: 19.00-20.00 h.

Talleres de simulación

6 octubre 2011

SALA AMBAR

Actuación de realidad virtual multidisciplinar basada en la resolución de situaciones críticas en el entorno de la anestesia regional

16.00-17.45

TALLER DE SIMULACIÓN EN SITUACIÓN DE “CRISIS” ASOCIADA A LA ANESTESIA REGIONAL

SIMULATION WORKSHOP FOR “CRISIS” SITUATIONS ASSOCIATED WITH REGIONAL ANESTHESIA

Dr. Enrique Carrero Cardenal. Barcelona

Dr. Javier Tercero. Barcelona

18.15-20.00

TALLER DE SIMULACIÓN EN UNA COMPLICACIÓN GRAVE ASOCIADA A LA ANESTESIA REGIONAL

SIMULATION WORKSHOP FOR SERIOUS COMPLICATIONS ASSOCIATED WITH REGIONAL ANESTHESIA

Dr. Enrique Carrero Cardenal. Barcelona

Dr. Javier Tercero. Barcelona

Casos clínicos interactivos / case reports

6 octubre 2011

Duración de cada actividad 60 minutos

SALA JADE

- 9.00-10.00 **TOXICIDAD POR ANESTÉSICOS LOCALES**
LOCAL ANESTHETIC TOXICITY
Dr. Carlos Morros. Barcelona.
- 10.00-11.00 **FRACTURA DE COLLES EN PACIENTE CON IRC**
COLLES FRACTURE IN PATIENTS WITH CRI
Dr. Julio Sainz. Barcelona.
- 12.00-13.00 **CIRUGÍA DE HOMBRO EN PACIENTE CARDÍOPATA ASA IV**
SHOULDER SURGERY IN ASA IV CARDIAC PATIENTS
Dr. Josep Masdeu. Barcelona.
- 13.00-14.00 **CIRUGÍA DE AQUILES, BLOQUEO INCOMPLETO Y VÍA AÉREA DIFÍCIL**
ACHILLES SURGERY, INCOMPLETE BLOCK AND DIFFICULT AIRWAY
Dr. Cipriano Fernández. Oviedo.

7 octubre 2011

SALA JADE

- 9.00-10.00 **MASTECTOMÍA RADICAL EN ASMÁTICA SEVERA**
RADICAL MASTECTOMY IN SEVERE ASTHMATICS
Dr. Fermín Haro. San Sebastián.
- 10.00-11.00 **DISFUNCIÓN NEUROLÓGICA POST BLOQUEO CENTRAL**
NEUROLOGICAL DYSFUNCTION POST CENTRAL BLOCK
Dra. Susana Moliner Velázquez. Valencia.
- 12.00-13.00 **POLITRAUMATISMO EN PACIENTE EN TROMBOPROFILAXIS CON NUEVOS ANTITROMBÓTICOS**
MULTIPLE TRAUMA IN PATIENTS ON THROMBOPROPHYLAXIS WITH NEW AN-TITHROMBOTICS
Dr. Francisco Hidalgo. Pamplona.
- 13.00-14.00 **CONTRIBUCIÓN DE LOS NUEVOS ANTICOAGULANTES EN LA TROMBOPROFILAXIS EN CIRUGÍA ORTOPÉDICA Y ANESTESIA REGIONAL**
CONTRIBUTION OF NEW ANTICOAGULANTS IN THROMBOPROPHYLAXIS IN ORTHOPEDIC SURGERY AND REGIONAL ANESTHESIA
Dr. Aurelio Gómez-Luque. Málaga.

ESRA internet café

Este área estará abierta de forma permanente durante todo el congreso tanto para la realización de consultas por los asistentes al congreso, como para el desarrollo de intercambios científicos e interacción con la pagina web de la ESRA: www.esra-spain.org , para facilitar el intercambio de ideas, opiniones y aportaciones de todos los anestesiólogos participantes en el congreso este área estará atendida por los web-master de la ESRA.

Curso medicina familiar y unidades del dolor en el dolor neuropático y lumbalgia

Actividad Acreditada por el CCFPCS: 1 CRÉDITO Registro nº 09/03527-MD

6 octubre 2011

SALA RUBÍ

15.00-15.30 Recogida de Documentación. Colocación de Pósters.

15.30-15.40 **Bienvenida e Inauguración.**

Prof^a. Carmen Gomar. Barcelona, Dra. Dolors Forés. Barcelona.

15.40-17.00 **MESA REDONDA / ROUND TABLE**

DOLOR NEUROPÁTICO NEUROPATHIC PAIN

Moderador / Chairman: Dr. Pedro Juan Ibor Vidal. Valencia.

- **Dolor que persiste a los dos meses de un Herpes Zoster.**
Pain that persists after two months of herpes zoster.
Dra. Carmen Busquets Juliá. Barcelona.
- **Neuropatía diabética: Fisiopatología, exploración y diagnóstico.**
Diabetic neuropathy: pathophysiology, examination and diagnosis.
Dra. Anna Manresa Font. Barcelona.
- **Neuropatía post-traumática. Traumatismos de riesgo, signos de sospecha y criterios de evolución a dolor regional complejo tipo II.**
Post-traumatic neuropathy. Risk of injury, signs of suspicion and development criteria for type II complex regional pain.
Dra. M^a Dolores López-Alarcón. Valencia.

17.00-18.00 **TALLER CON SIMULACIÓN / SIMULATION WORKSHOP**

TESTS Y EXPLORACIONES EFICIENTES EN DOLOR NEUROPÁTICO

EFFICIENT TESTS AND EXAMINATIONS FOR NEUROPATHIC PAIN

Dra. Carmen Busquets. Barcelona, Dra. Elena Catalá. Barcelona, Dra. Dolores López-Alarcón. Valencia, Dr. Jordi Montero Homs. Barcelona

18.00-19.30 **MESA REDONDA / ROUND TABLE**

LUMBALGIA LUMBALGIA

Moderador / Chairman. Dra. Carmen Busquets Juliá. Barcelona.

- **Los síntomas, su sustrato anatómico y los signos de riesgo.**
The symptoms, its anatomical substrate and the signs of risk.
Dr. Germán Cerdá-Olmedo. Valencia.
- **La exploración física y las pruebas diagnósticas.**
Physical examination and diagnostic tests.
Dra. Elena Catalá Puigbó. Barcelona.
- **Tratamiento inicial y criterios para referir a unidad de dolor.**
Initial treatment and criteria for referral to a pain clinic.
Dr. Jordi Forcada Gisbert. Barcelona.
- **Papel de los procedimientos intervencionistas.**
Role of interventional procedures.
Dra. Maria Luisa Franco. Bilbao.

19.30-20.30

MODELOS DE ATENCIÓN INTEGRAL AL PACIENTE CON DOLOR: PRIMARIA Y UNIDAD DEL DOLOR COMPREHENSIVE CARE MODELS FOR PATIENTS IN PAIN: PRIMARY AND PAIN CLINIC

Moderador / Chairman. Prof^a. Carmen Gomar. Barcelona

- **Referentes en el dolor en atención primaria.** Reference doctors for pain in primary care.
Dr. Pedro Juan Ibor Vidal. Valencia.
- **Modelo en Cataluña.** Catalonia model.
Dra. Elena Catalá Puigbó. Barcelona.

Curso ESRA de enfermería

7 octubre 2011

SALA AMBAR

- 8.00-9.00 Recogida de Documentación
- 9.00-09.15 **BIENVENIDA**
Dña. Teresa Plumed. Teruel, Dña. Teresa Peix. Barcelona,
Dra. Neus Fabregas. Barcelona.
- 9.15-11.00 **TEMA DE ACTUALIDAD / CURRENT ISSUE**
SEGURIDAD EN QUIRÓFANO SAFETY IN THE OPERATING ROOM
Moderador / Chairman: Dña. Helena Salas. Barcelona, Dra. Neus Fábregas. Barcelona.
- **Seguridad en área quirúrgica.** Surgical area safety.
Dña. Miriam Armora. Barcelona.
 - **Qué es Sensor y quién puede comunicar errores.**
What is Sensor and who can communicate errors?
Dra. Graciela Martínez Palli. Barcelona.
 - **Riesgos físicos, químicos y biológicos en el quirófano. Protección colectiva e individual.** Physical, chemical and biological risks in theatre. Individual and collective protection.
D. Adriano Muñoz. Barcelona.
 - **Factor humano y trabajo en equipo.** The human factor and team work.
D. Alberto Alonso Felpete. Santander.
- 11.15-13.15 **MESA DE PUESTA AL DÍA / UPDATING TABLE**
ENFERMERÍA DE ANESTESIA EN EL PERIOPERATORIO DE LA ANESTESIA REGIONAL.
ANESTHESIA NURSING IN PERIOPERATIVE REGIONAL ANESTHESIA.
Moderador / Chairman: Dña. Alba López. Barcelona. Coordinadora Enfermería BQ. Hospital Clínico.
- **Visita Preanestésica Telefónica.**
Preanesthetic telephone contact.
Dña. Montserrat Santa-Olalla. Viladecans. Barcelona.
 - **CHEK-LIST.** CHEK-LIST.
Dña. Rosa Vila Grau. Barcelona, Dña. Mónica Valverde Aivar. Manresa. Barcelona.
 - **Prevención de la hipotermia. Sistemas de calentamiento.**
Prevention of hypothermia. Heating systems.
Dr. Juan M. Zaballos. San Sebastián.
 - **Control post operatorio de los enfermos con anestesia regional.**
Postoperative check-up of patients with regional anesthesia.
Dña. Sonia Martín Baeza. Barcelona.

Curso ESRA de enfermería

7 octubre 2011

- 13.30-14.00 **DEFENSA DE PÓSTERS** POSTER DEFENSE
Dña. Carmen Tarés. Barcelona y Dña. Teresa Plumed. Barcelona.
- 16.00-18.00 **TALLER DE SIMULACIÓN DE CRISIS E INDUCCIÓN RÁPIDA EN PACIENTE CON VÍA AÉREA DIFÍCIL NO PREVISTA**
WORKSHOP FOR THE SIMULATION OF CRISES AND RAPID INDUCTION IN A PATIENT WITH AN UNANTICIPATED DIFFICULT AIRWAY
- **Reacción alérgica, inestabilidad hemodinámica y paro cardiorespiratorio.** Allergic reaction, hemodynamic instability and cardiopulmonary arrest.
Dr. Enrique Carrero. Barcelona, Dña. Olga Hernando. Barcelona.
 - **Fallo anestesia regional inducción rápida vía aérea no prevista.** Failed regional anesthesia, rapid induction for unanticipated difficult airway.
Dr. Javier Tercero. Barcelona, Dña. Silvia Herrero. Barcelona.
- 18.00-20.00 **TALLER DE MANTENIMIENTO Y USO DE DIFERENTES DISPOSITIVOS**
WORKSHOP FOR THE MAINTENANCE AND USE OF VARIOUS DEVICES
- **Neuroestimuladores y ecógrafo para anestesia regional. Utilización y mantenimiento.** Neurostimulators and ultrasound for regional anesthesia. Use and maintenance.
Dr. Tomás Domingo. Barcelona, Dña. Ana Hermoso. Barcelona.
 - **Uso del ecógrafo por enfermería: Localización de vías y control del sondaje vesical.** Using ultrasound in nursing: Localising channels and monitoring vesical catheterisation.
Dña. Ascen Mena. Barcelona.
 - **Bombas de Pca / Elastómeras.** PCA pumps/Elastomers
Dña Sonia Parcet. Barcelona, Dña. Ana Ferrer. Barcelona.
 - **Vías intraóseas, expansión de su uso con las nuevas guías de la RCP**
Intraosseous channels, expanding their use with the new guidelines for CPR
Dña. Olga Villena. Barcelona.

Comunicaciones libres / free papers

Se aceptarán comunicaciones libres con presentación en forma de POSTER para la XVII Reunión ESRA España, para el Curso de Dolor en Medicina Familiar y para el Curso de Enfermería.

La redacción deberá ser de acuerdo a las normas generales que se acompañan en la hoja especial de presentación del resumen.

Free papers in POSTER format will be accepted.

Preparation should comply with the general norms indicated on the special summary presentation sheet.

Fecha límite para el envío: 1 Julio de 2011

Deadline for submission: July 1st, 2011

En caso de ser aceptada la comunicación por el Comité Científico de la Reunión, la presentación en POSTER se realizará con unas medidas máximas de: Largo: 120 - Ancho: 80, siendo las aconsejables para una adecuada calidad de la presentación.

POSTERS accepted by the Scientific Committee of the Meeting should have the following maximum dimensions: height: 120 cm, width: 80 cm - to ensure adequate quality of reproduction.

LIBRO DE ACTAS / ABSTRACT BOOK

El Comité Organizador realizará un libro que recogerá el contenido científico de la Reunión e incluirá las ponencias presentadas editado como: "Puesta al día en Anestesia Regional y Tratamiento del dolor: Volumen 14"

The Organising Committee will edit a volume containing the scientific contents of the Meeting, and will include the lectures of the program under the title: "Update in Regional Anaesthesia and Pain Treatment: Volume 14".

PREMIOS A LOS MEJORES TRABAJOS PRESENTADOS EN EL ESRA LOCAL MEETING PRIZES AWARDED FOR THE BEST PRESENTATIONS AT THE ESRA LOCAL MEETING

PREMIO A LA MEJOR COMUNICACIÓN LIBRE BEST FREE PAPER AWARD

El Comité Científico seleccionará entre los trabajos aceptados las 7 mejores comunicaciones para su presentación oral en la sesión de la tarde del 5 de Octubre de 2011, con un tiempo de presentación de 10 minutos.

Estos trabajos optarán al Premio a la mejor comunicación Libre obteniendo la ganadora un Diploma acreditativo y una beca de 1500 Euros otorgados por la empresa Becton Dickinson.

The Scientific Committee will select the 7 best papers for oral presentation in the afternoon session of October 5st 2011, with a presentation time of 10 minutes.

These communications may opt to the "Best Free Paper Award", the winner of which will be awarded a Diploma and a 1500 Euros scholarship from Becton-Dickinson.

NORMAS PARA LA CONCESIÓN DEL PREMIO / RULES FOR PRIZE AWARDING:

- 1** Los autores de los trabajos seleccionados deberán aportar con quince (15) días de antelación a la secretaría científica de la Reunión fichero electrónico word con el texto completo de su trabajo junto con la bibliografía utilizada. The authors of the selected papers should provide to the secretarial office, fifteen (15) days before the meeting, an electronic WORD file with the complete text of the work, together with the references employed.
- 2** La puntuación final será el resultado de la suma de las puntuaciones parciales de todos los apartados evaluados por los diferentes miembros del Jurado según plantilla de evaluación

Comunicaciones libres / free papers

estándar contemplada en las bases reguladoras del premio. The final score will be the addition of the partial scores corresponding to all the aspects evaluated by the Jury members, according to the standard assessment sheet contemplated in the regulations of the prize.

- 3 En caso de empate la puntuación decisoria será la parcial obtenida por el trabajo en el apartado de material y métodos + originalidad + utilidad clínica. In case of draw, decision will be based on the score corresponding to the section on material and methods + originality + clinical utility.
- 4 En caso de empate se decidirá por votación secreta entre los miembros del Jurado siendo el voto del Secretario considerado como voto de calidad. In case of draw, the final decision will be adopted by secret voting among the Jury members - the vote of the Secretary being regarded as quality vote.
- 5 El fallo del Jurado Calificador se hará público durante la Cena de Gala de la Reunión ESRA-España del año en curso. Para la concesión y entrega del premio, será condición indispensable, la presencia en el acto, de al menos 1 de los autores de cada uno de los trabajos. El premio se declarará desierto si no es recogido por sus autores, acumulándose automáticamente la Beca para el premio del año siguiente. The jury's decision will be announced, during the Farewell Dinner of the Meeting of the current year. For the granting of the award, it will be an indispensable condition, the presence at once, of at least 1 of the authors of each of the works. The award will declare void if it is not gathered by their authors, the Scholarship being accumulated automatically for the award of the following year.
- 6 Becton Dickinson como patrocinador del Premio se reserva el derecho a la difusión tanto del acto como del contenido de los trabajos seleccionados para su participación en el Premio. Becton-Dickinson, as sponsor of the Prize, reserves the right to give diffusion to both the act and the contents of the contributions selected for participation in the Prize.

PREMIO AL MEJOR PÓSTER / *BEST POSTER AWARD

El Comité Científico otorgará un premio a la mejor presentación en forma de PÓSTER entre los expuestos durante la celebración del Congreso. La evaluación se realizará de forma secreta durante el tiempo de exposición de los pósters por los miembros del Comité Científico. El trabajo ganador obtendrá un diploma acreditativo y una beca de 600 € otorgados por la empresa Becton Dickinson.

The Scientific Committee will award a prize to the best POSTER presentation. Assessment will be made by the Scientific Committee members on a secret basis, during the poster exhibition period. The winner contribution will be awarded a Diploma and a 600 EUROS scholarship from Becton-Dickinson.

PREMIO AL MEJOR VIDEO / *BEST VIDEO AWARD

Patrocinadas por la Sociedad Europea de Anestesia Regional y Tratamiento del Dolor (ESRA-España) Y GRIFOLS-MOVACO.

BASES:

- Podrán optar a este PREMIO todos los autores, que figuren como **PRIMER AUTOR** de trabajos presentados como comunicación libre a la reunión anual de la ESRA-España.
- Para la participación en el premio, los autores deberán remitir el trabajo como comunicación libre, antes del 1 Julio de 2011 indicando expresamente en el apartado correspondiente, presentación VIDEO, y SOLICITANDO la participación en el CONCURSO DE VÍDEO.
- Una vez aprobada la comunicación libre por el comité científico del congreso, en formato VIDEO, los autores deberán remitir el VIDEO en soporte digital al menos 15 días antes de la celebración de la Reunión anual a: Secretaría de la Reunión: EVENIR S.L. Virgen de la Paz 9, 1º D 28027 Madrid. Los vídeos deberán ser **originales, de carácter independiente no presentados previamente.**

Comunicaciones libres / free papers

- Los vídeos deberán versar sobre la anestesia o analgesia regional.
- Los vídeos pueden ser presentados en formato VHS, CD y DVD. Es necesario especificar el formato en el que se presentan.
- Los vídeos tendrán una duración **entre 5 y 10 minutos**.
- Los vídeos se expondrán durante la reunión de ESRA-España que se celebrará anualmente.
- Los autores de los vídeos tendrán que estar presentes durante la exposición de los mismos.
- Los autores autorizan a la SOCIEDAD EUROPEA DE ANESTESIA REGIONAL Y TRATAMIENTO DEL DOLOR (ESRA), como Sociedad patrocinadora de la Reunión y del premio, al uso de los vídeos. Esta se compromete a exponer claramente la autoría del centro de realización de los mismos.
- El Jurado Calificador evaluará los vídeos y otorgará los premios correspondientes, de acuerdo a las siguientes normas:
 - 1. Originalidad (idea): ¿Se trata de una idea verdaderamente diferente o repite ideas de otros trabajos?**
 - 2. Metodología: ¿Se describen de forma adecuada el método empleado y su ámbito de aplicación?**
 - 3. Aplicabilidad: ¿Tienen los resultados una aplicabilidad clínica o experimental inmediata o remota?**
 - 4. Presentación: Calidad de la imagen y valoración del resultado didáctico del conjunto de la presentación. ¿Se ajusta a las normas del premio?**
 - 5. Tendrán consideración especial la originalidad, el interés clínico y los nuevos avances en metodología y diseño que proporcionen para el tratamiento de los pacientes.**
- El Jurado Calificador estará compuesto por:
 - Presidente de la ESRA**
 - Miembros seleccionados del Comité Científico de la ESRA**
- La SOCIEDAD EUROPEA DE ANESTESIA REGIONAL Y TRATAMIENTO DEL DOLOR (ESRA) y GRIFOLS-MOVACO concederán los siguientes premios:
 - Un primer premio consistente en Diploma acreditativo y una beca de 800 Euros.**
- El fallo del Jurado Calificador se hará público durante la Cena de Gala de la Reunión ESRA-España del año en curso. Para la concesión y entrega del premio, será condición indispensable, la presencia en el acto, de al menos 1 de los autores de cada uno de los trabajos. El premio se declarará desierto si no es recogido por sus autores, acumulándose automáticamente la Beca para el premio del año siguiente.
- **Los premios podrán declararse desiertos si a juicio del Jurado se estimase que los vídeos no reúnen el nivel científico o de calidad adecuados.**
- **Las decisiones del Jurado son inapelables.**

Comunicaciones libres / free papers

RULES FOR PRIZE AWARDING:

- All original, **independent and not previously presented videos** may opt to these prizes.
- The videos topics should focus on **regional anaesthesia or analgesia**.
- The authors who wish to participate should submit a participation letter indicating the title, authors, centre/affiliation, contact address and system used, no less than 15 days before the Local Meeting to: Congress Organizer: EVENIR S.L. Virgen de la Paz 9-1º D. 28027 – Madrid.
- Special consideration will be given to **originality, clinical interest and new advances in methodology and design with a view to patient treatment**.
- The videos can be presented in VHS, CD and DVD format. The presentation format must be duly specified.
- Video duration will be **between 5 and 10 minutes**.
- The videos will be exposed during the ESRA-Spain annual meeting.
- The author of the video is to be present during viewing.
- The authors grant use of the videos to the SOCIEDAD EUROPEA DE ANESTESIA REGIONAL Y TRATAMIENTO DEL DOLOR (ESRA), as sponsoring Society of both the Local Meeting and Prize. The Society agrees to clearly reflect the authorship of the centre where the video was made.
- The evaluating jury will assess the videos and award the corresponding prizes according to the following norms:
 - 1. Originality (idea): Is the idea truly different or does it repeat the ideas of other works?**
 - 2. Methodology: Is the methodology and setting used adequately described?**
 - 3. Applicability: Do the results have immediate or remote clinical or experimental applicability?**
 - 4. Presentation: Image quality and evaluation of the teaching outcome of the global presentation. Are the prize norms met?**
- The evaluating jury will be composed of:
 - The President of the ESRA**
 - Selected members of the ESRA Scientific Committee**
- The European Society of Regional Anaesthesia and Pain Therapy (ESRA) and LABORATORIOS GRIFOLS MOVACO will award the following prize:
 - A Prize consisting of a Diploma and a scholarship grant of 800 Euros.**
- The decision of the jury will be made public during the Gala Dinner of the ESRA LOCAL MEETING of the current year.
- **The prize may be declared void if the jury considers that the submitted videos do not present the required scientific or quality performance.**
- **The decisions of the jury cannot be appealed.**

Comunicaciones libres / free papers

PREMIO AL MEJOR TRABAJO DE ECOGRAFÍA EN ANESTESIA REGIONAL / BEST FREE PAPER AWARD.

OBJETIVO

Con objeto de estimular los trabajos en el área de la ecografía en el campo de la Anestesia, SonoSite Ibérica S. L., en colaboración con la Sociedad Europea de Anestesia Regional y Tratamiento del Dolor en España (ESRA España), establece un premio anual, que se concederá con arreglo a las siguientes bases:

BASES

- Podrán optar a este PREMIO todos los autores, que figuren como **PRIMER AUTOR** de trabajos presentados como comunicación libre a la reunión anual de la ESRA-España.
- Para la participación en el premio, los autores deberán remitir el trabajo como comunicación libre, indicando expresamente en el apartado correspondiente, la participación en el **PREMIO AL MEJOR TRABAJO de ECOGRAFIA EN ANESTESIA REGIONAL**.
- Los trabajos sólo podrán ser enviados al menos 15 días antes de la celebración de la reunión anual, texto completo incluyendo imágenes e ilustraciones de su trabajo junto con la bibliografía utilizada, por vía telemática (si el tamaño del archivo así lo permite) a la dirección de correo electrónico info@17esraspain.com en soporte digital o por correo o courier a: Secretaría de la Reunión: EVENIR S. L. Virgen de la Paz 9, 1ºD 28027 Madrid.
- Los trabajos deberán ser escritos en idioma castellano, pudiéndose incluir vídeos como complemento, **versarán sobre cualquier tema relacionado con la ecografía en el campo de la anestesia y deberán ser inéditos**, si bien se admitirán aquellos que hayan sido presentados o publicados por primera vez durante el año 2011.
- Para mantener el anonimato, se enviará en un segundo correo el nombre del trabajo y los autores del mismo, así como una declaración expresa del cumplimiento de las bases de la convocatoria del premio, dirección de correo electrónico y teléfono de contacto del primer autor.
- La selección de trabajos y adjudicación del premio será realizada por un jurado constituido por: Los miembros del comité científico de la reunión del año, el presidente de ESRA-España o por delegación un representante de la junta directiva de ESRA-España y un representante de SonoSite Ibérica S. L., que actuará como Secretario pero sin voto.
- **El fallo del jurado será inapelable** y, además de comunicarse directamente al primer firmante del trabajo premiado, se hará público en la cena de clausura.
- **El premio está dotado con 800 euros.**
- **El premio en metálico será adjudicado al primer firmante del trabajo premiado.**
- El fallo del Jurado Calificador se hará público durante la Cena de Gala de la Reunión ESRA-España del año en curso. Para la concesión y entrega del premio, será condición indispensable, la presencia en el acto, de al menos 1 de los autores de cada uno de los trabajos. **El premio se declarará desierto si no es recogido por sus autores, acumulándose automáticamente la cantidad para el premio del año siguiente.**
- La concesión de este premio es compatible con otros posibles reconocimientos recibidos por el trabajo presentado en las diferentes modalidades de presentación establecidas por ESRA-España en su reunión anual.
- **Se emitirá un único diploma, en el que constará el título del trabajo premiado y el nombre del autor o autores.**
- **El trabajo premiado quedará en propiedad de ESRA-España y Sonosite Ibérica S. L.**
- El premio podrá ser declarado desierto por el jurado calificador. Si este fuese el caso, SonoSite Ibérica S. L., de acuerdo con ESRA-España, dispondrá del importe del premio, dedicándolo a cualquier actividad para el estímulo y la promoción de la ecografía.
- **La participación en la presente convocatoria lleva implícita la aceptación de todas sus bases.**

Comunicaciones libres / free papers

BECAS DE FORMACIÓN EN DOLOR CRÓNICO

Patrocinadas por la Sociedad Europea de Anestesia Regional y Tratamiento del Dolor (ESRA-España) y MEDTRONIC.

BASES

- Podrán optar a estas BECAS todos los autores, que figuren como **PRIMER AUTOR** de trabajos presentados como comunicación libre a la reunión anual de la ESRA-España.
- Los trabajos deberán ser originales en relación con un área de investigación en DOLOR CRÓNICO.
- Para la participación en las BECAS, los autores deberán indicarlo expresamente en el apartado correspondiente acompañando a la comunicación.
- Así mismo se deberá remitir carta del aplicante a la beca dirigida a la Secretaría de ESRA España por email esra_hgv@gva.es. O por correo a: Cristina Cruz. Secretaría ESRA-España. Servicio de Anestesia, Reanimación y Tratamiento del Dolor. Consorcio Hospital General Universitario de Valencia. Avda. Tres Cruces, s/n. 46014 – Valencia.

En esta carta debe constar:

Conocimientos Previos en el área de Dolor Crónico

Objetivos de la formación

- Las becas tendrán las siguientes características:
 - Duración: tres meses**
 - Dotación: 3.000 dólares**
- Lugar de Formación: Unidad Multidisciplinar de tratamiento del dolor. Consorcio Hospital General Universitario de Valencia.
- El Jurado Calificador evaluará los Trabajos y otorgará los premios correspondientes, de acuerdo a las siguientes normas:
 - 1. Originalidad (idea)**
 - 2. Metodología**
 - 3. Aplicabilidad**
 - 4. Presentación**
- Estas características de los trabajos presentados servirán al jurado calificador como evaluación de las condiciones del candidato a la BECA.
- El Jurado Calificador estará compuesto por:
 - Presidente de la ESRA**
 - Miembros seleccionados del Comité Científico de la ESRA**
- El fallo del Jurado Calificador se hará público durante la Cena de Gala de la Reunión ESRA-España del año en curso. Para la concesión y entrega del premio, será condición indispensable, la presencia en el acto, del autor del trabajo que opta a la Beca. **La Beca se declarará desierta si no es recogido por sus autores, acumulándose automáticamente para la dotación económica de la Becas del año siguiente.**
- Las Becas podrán declararse desiertas si a juicio del Jurado se estimase que los Trabajos presentados no reúnen el nivel científico o de calidad adecuados.
- **Las decisiones del Jurado son inapelables.**

Comunicaciones libres / free papers

COMUNICACIONES PARA EL CURSO DE ENFERMERÍA DE ANESTESIA

BASES

- Fecha límite de la presentación de los resúmenes: **5 de septiembre de 2011.**
- Los autores harán constar si tienen preferencia por presentar su trabajo como **comunicación oral o en forma de póster**. La organización será quien decida en última instancia.
- **El resumen de comunicación no podrá superar las 250 palabras.**
- El primer firmante será el responsable de la presentación del trabajo científico y **deberá estar inscrito en el Curso de Enfermería ESRA-España Barcelona 2011.**
- El tiempo de presentación será de 10 minutos para las comunicaciones (8+2) y de 8 minutos para los pósters (6+2).
- En caso de ser admitidos como póster deberá tener una medida máxima de 90 cm x 120 cm en posición vertical.
- No se aceptan resúmenes enviados por FAX, se deben enviar a través de la página web del congreso.
- Contenido y Estructuración de los Resúmenes:
 - 1. Título: En Sin abreviaturas. Máximo dos líneas.**
 - 2. Autores: Escribir todos los nombres, siendo el primero el de la persona que vaya a exponer el trabajo.**
 - 3. Hospital: Detallar la Institución, Departamento y/o Servicio.**
 - 4. Texto con los siguientes apartados:**
 - **Objetivos**
 - **Material y Métodos**
 - **Resultados**
 - **Conclusiones**
 - **No debe incluir más de dos citas bibliográficas**

Información de interés

Barcelona es una ciudad abierta al Mediterráneo, cosmopolita y viva, con gran actividad cultural y científica. Sus comunicaciones por avión, tren, carretera e incluso marítimas, son excelentes.

La oferta turística de Barcelona conjuga el espléndido patrimonio histórico y monumental de su Barrio Gótico con la arquitectura modernista de los primeros años del siglo XX que dan una personalidad única a la ciudad en El Eixample. Los barrios de la ciudad conservan el ambiente de los pequeños pueblos que fueron antes de la construcción de la Barcelona moderna. Los barrios de Gracia, Sarriá, El Raval o el Borne, presentan encanto y personalidad diferenciales entre sí, y el paseo por ellos es una experiencia que contrasta con el ajetreado ritmo de las grandes avenidas de la ciudad.

La cercanía del mar domina gran parte del ambiente de la ciudad que se abre plenamente a los puertos comercial, deportivo y olímpico y a las playas próximas muy cuidadas. La zona marítima de la ciudad constituye una formidable oferta de ocio y restauración mientras se mantiene el contacto con la magnífica naturaleza del mar Mediterráneo.

La Barcelona monumental y museística ofrece una visión armónica de la cultura mediterránea histórica y de la moderna, que en pocos lugares como en esta ciudad encuentran el sentido de armonía y equilibrio que permite percibir el paso del tiempo como benéfico.

CÓMO LLEGAR

En avión: Del aeropuerto sale un tren al centro de la ciudad cada 20 minutos.

El aeropuerto de Barcelona se encuentra situado a 11 Km del centro de Barcelona. Es un aeropuerto internacional con vuelos diarios a las ciudades españolas y europeas y conexiones a otros continentes. Tiene dos terminales, T1 y T2, siendo la T1 de nueva construcción la más activa. Está bien comunicado con un tren cada 20 min a la estación de Sants en el centro de la ciudad y por un autobús cada 15 minutos. El precio aproximado de un taxi desde el aeropuerto a la ciudad es de unos 30 EUROS.

En tren: La estación Sants está situada en pleno centro de Barcelona bien comunicada con el resto de la ciudad por un gran número de autobuses urbanos, metro y taxis. Tiene numerosas conexiones con toda España con trenes AVE, Euromed y Talgo.

En coche: Existe una red amplia de autopistas y autovías que conectan Barcelona ciudad con el resto de España. Se recomienda consultar el mejor itinerario desde origen a destino en webs como www.viamichelin.es o www.guiarepsol.com, por ejemplo.

El aparcamiento en la ciudad, y específicamente en la zona de la sede del congreso, debe hacerse en Aparcamientos. Confirmar con el hotel escogido que dispone de esta posibilidad y que le reservan plaza. Los precios están unificados en la ciudad.

DESPLAZARSE EN LA CIUDAD

Barcelona tiene una eficiente red de transportes públicos de superficie y subterráneos. Hay paradas de metro, autobús y tranvía en toda la ciudad. Se recomienda consultar la web oficial de Transportes Metropolitanos de Barcelona (www.tmb.cat) para conocer el mejor medio de transporte y tiempo requerido para itinerarios en la ciudad. Los billetes y abonos sirven para todos los **medios de transporte** y una validación puede utilizarse en varios **medios de transporte** sucesivamente que vayan en la misma dirección durante una hora. Se puede encontrar información general sobre la ciudad en la web de su Ayuntamiento (www.bcn.es).

CLIMATOLOGÍA

El clima en Barcelona durante el mes de Octubre es soleado y con una temperatura media muy agradable, de 20-22 °C. La luz del otoño es la que más favorece a la fisonomía de Barcelona.

El idioma oficial será el español, con traducción simultánea al Inglés.

The official language will be Spanish, with English translation when needed.

Inscripción

Toda la información estará disponible y actualizada en la página web de la sociedad:

www.esra-spain.org

Las inscripciones se realizarán cumplimentando el correspondiente boletín en la página web de la XVII Reunión de ESRA-España, remitiéndolo a la SECRETARIA TECNICA de la reunión:

Registration is to be made by completing and returning the corresponding bulletin (accompanied by a check extended to the XVI ESRA Local Meeting) to the CONGRESS ORGANISER:

Secretaría de la Reunión / Congress Organiser:

EVENIR S.L.

Virgen de la Paz, 9. 1º D

28027 Madrid

Teléfono: + 34 91 6586557 Fax: + 34 91 6586558

Email: info@17esraspain.com Web: www.17esraspain.com

Exposición técnica y comercial

Se instalará en el Hall de la Sede de la Reunión una completa exposición comercial con los últimos avances en material y farmacología relacionados con la práctica de la anestesia regional y tratamiento del dolor.

A complete commercial exhibition with the latest advances in material and pharmacology related to the practice of regional anaesthesia and pain treatment will be habilitated in the Hall of the Meeting Centre.

Actividades de la ESRA

NACIONALES

Información / Information: http://www.esra-spain.org/calendario_eventos.php

INTERNACIONALES / INTERNATIONAL

Información / Information: <http://www.kenes.com/esra/accom.asp>

KENES INTERNATIONAL

17, rue du Cendrier - P.O. Box 1726 - CH-1211 Geneva 1, Switzerland

Tel: +41 22 908 0488 - Fax: +41 22 732 2850 - E-mail: reg_esra@kenes.com

Beneficios de los miembros de la ESRA

- Descuentos especiales en la inscripción a cualquier actividad organizada por la ESRA a nivel nacional e internacional.
- Special discounts on inscriptions to any activity organised by the ESRA at both national and international level.
- Envío gratuito por correo del Libro de resúmenes del Congreso Europeo anual "Highlights in Pain Therapy and Regional Anesthesia" en caso de no estar inscrito.
- A free, mail-delivered copy of the Annual European Meeting Book "Highlights in Pain Therapy and Regional Anesthesia", for non inscribed members.
- Tarifa especial de suscripción conjunta con la cuota anual de la ESRA a la revista "Regional Anesthesia and Pain Medicine".
- Special rates for combined annual ESRA fee and subscription to the journal "Regional Anaesthesia and Pain Medicine".
- Entrada gratuita en secciones reservadas a socios de la hoja web de la sociedad: www.esraeurope.org, así como la página de la Sociedad en España www.esra-spain.org.
- Free access to reserved sections for members of the society website: www.esraeurope.org and also to the website in Spain www.esra-spain.org.

¡anímate hazte socio, te esperamos!
become a member now!

Si quieres recibir más información, rellena este cupón y hazlo llegar a:

If you wish to receive further information, please complete the form below and return it to:

Dña. Cristina Cruz. Secretaría ESRA-España.
Servicio de Anestesia, Reanimación y Tratamiento del Dolor.
Consortio Hospital General Universitario de Valencia.
Avda. Tres Cruces, s/n. 46014 – Valencia.
Email: esra_hgv@gva.es / Web: www.esra-spain.org

Nombre / First Name _____
Apellidos / Family name _____

PARTICULAR / HOME ADDRESS

Dirección / Street _____
Ciudad / City _____ Código Postal / P.O.Box □□□□□
Email / Email _____
Teléfono / Telephone + □□ □□□□□□□□□□ Fax / Fax + □□ □□□□□□□□□□

HOSPITAL / HOSPITAL

Nombre / Name _____
Servicio / Service _____
Dirección / Street _____
Ciudad / City _____ Código Postal / P.O.Box □□□□□
Email / Email _____
Teléfono / Telephone + □□ □□□□□□□□□□ Fax / Fax + □□ □□□□□□□□□□